

# صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 2024 نوفمبر 19 نسخة : 5.03

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 مَعْرِفَةُ الْمُنْتَجِ

اسم المنتج : SIGMARINE 35 BLACK 9558  
كود المنتج : 00102834

وسائل التعريف الأخرى  
غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.  
المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

استخدامات المنتج :  
استخدام المادة/المستحضر :  
استخدامات لا يُنصح بها :

### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة  
ص ب 7509  
الدمام 31472  
المملكة العربية السعودية  
تلفون : 00966138473100  
فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسؤول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : ndpic@sfd.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ : 00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :  
التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

خليط  
Flam. Liq. 3, H226  
Carc. 1B, H350  
Repr. 1B, H360D  
STOT SE 3, H336  
STOT RE 1, H372  
Aquatic Chronic 3, H412

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً لللائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.  
انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً.  
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه : خطر

الرمز :

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 2: بيان الأخطار

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب.

قد يسبب النعاس أو الترنح.

قد يسبب السرطان.

قد يتلف الجنين.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

توضع قفازات للحماي،/ملابس للحماي وتوقيه للعينين أو للوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب تنفس البخار.

إذا حدث تعرض أو قلق: تطلب استشارة الطبيب.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P260, P308 + P313, P403 + P233, P501

عناصر التوسيم التكميلية :

قد يؤدي تكرار التعرض الى جفاف الجلد أو تشققه.

تحتوي على ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)-'N,N ,oxime butanone ,salt cobalt ,acid neodecanoic. قد يحدث تفاعل تحسسي.

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطرة

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

: تحذير لمسي من الخطر

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

التعرض المطوّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

: 3.2 خلانط

خليط

| اسم المكون/المنتج   | المعرفات   | %          | التصنيف  | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة | النوع   |
|---|--|------------|--|---|---------|
| n-,C9-C12,Hydrocarbons, isoalkanes, alkanes (2-25%) aromatics, cyclics < 0.1% كومين | :# REACH 01-2119458049-33<br>المفوضية الأوروبية:<br>919-446-0<br>:CAS 64742-82-1 | ≥10 - <25  | H226 ,3 .Liq .Flam<br>H350 ,1B .Carc<br>H336 ,3 SE STOT<br>H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) (استنشاق)<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H411 ,2 Chronic Aquatic<br>EUH066 | Carc. 1B, H350: C ≥ 25%                                   | [1] [2] |
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes,  | :# REACH 01-2119463258-33  | ≥5.0 - ≤10 | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336  | EUH066: C ≥ 20%   | [1]     |

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

16/2

: الرمز

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

|  |  |             |  |  |         |
|--|--|-------------|--|--|---------|
| cyclics, <2% aromatics                                       | المفوضية الأوروبية:<br>919-857-5<br>64742-48-9 :CAS  |             | Asp. Tox. 1, H304<br>EUH066  |  |         |
| 1-methoxy-2-propanol   | :# REACH<br>01-2119457435-35<br>المفوضية الأوروبية:<br>203-539-1<br>107-98-2 :CAS<br>فهرست: 603-064-00-3   | ≥1.0 - ≤5.0 | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336  | -  | [1] [2] |
| 2-ethylhexanoic acid,<br>zirconium salt                      | :# REACH<br>01-2119979088-21<br>المفوضية الأوروبية:<br>245-018-1<br>22464-99-9 :CAS<br>فهرست: 607-230-00-6 | ≤1.0        | Repr. 1B, H360D  | -  | [1] [2] |
| calcium bis<br>(2-ethylhexanoate)                            | :# REACH<br>01-2119978297-19<br>المفوضية الأوروبية:<br>205-249-0<br>136-51-6 :CAS<br>فهرست: 607-230-00-6   | <1.0        | Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 1B, H360D  | -  | [1]     |
| butanone oxime   | :# REACH<br>01-2119539477-28<br>المفوضية الأوروبية:<br>202-496-6<br>96-29-7 :CAS<br>فهرست: 616-014-00-0    | ≤0.30       | H301 ,3 .Tox Acute<br>H312 ,4 .Tox Acute<br>H315 ,2 .Irrit Skin<br>H318 ,1 .Dam Eye<br>H317 ,1 .Sens Skin<br>H350 ,1B .Carc<br>H370 ,1 SE STOT<br>(المسلك التنفسي العلوي)<br>H336 ,3 SE STOT<br>H373 ,2 RE STOT<br>(الجهاز الدموي) | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 100 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1100 مج / كجم | [1] [2] |
| N,N'-ethane-1,2-diylbis<br>(12-hydroxyoctadecan-<br>1-amide) | :# REACH<br>01-2119978265-26<br>المفوضية الأوروبية:<br>204-613-6<br>123-26-2 :CAS                          | ≤0.30       | Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412   | -  | [1] [2] |
| neodecanoic acid, cobalt<br>salt                             | :# REACH<br>01-2119970733-31<br>المفوضية الأوروبية:<br>248-373-0<br>27253-31-2 :CAS                        | ≤0.30       | H302 ,4 .Tox Acute<br>H317 ,1 .Sens Skin<br>H372 ,1 RE STOT<br>(الجهاز المعدي المعوي) (بالفم)<br>H412 ,3 Chronic Aquatic<br>انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كلاً.   | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1098 مج / كجم   | [1] [2] |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كإيائية، وسامة، ومتركمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حدد حد التعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

: الرمز

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

#### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

##### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

- يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفع ماء جارٍ على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.
- يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. راعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزل الثياب و الأحذية الملوثة. راعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. راعى عدم استخدام المنظفات أو المرشقات.
- يراعى طلب المشورة الطبية و عرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. راعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

##### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

###### آثار صحية حادة كامنة

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.
- يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيجه.
- قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

###### علامات/أعراض فرط التعرض

- ليست هناك بيانات معينة.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- تهيج  
الجفاف  
التشقق  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية

##### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- لا يوجد علاج محدد.

- : ملاحظات للطبيب  
: معالجات خاصة

الرمز :

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

وسائل الإطفاء المناسبة :

لا تستخدم المياه النفاثة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة :

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

وسائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإحلال للمواد الآتية:

أكاسيد الكربون  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

إحتياجات خاصة لمكافحة الحريق :

ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

معدات الحماية الشخصية والاحتياجات اللازمة لعمال الإطفاء :

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لإحتياجات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاص مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

للأفراد من خارج فريق الطوارئ :

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

لمسعفي الطوارئ :

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

6.2 الإحتياجات البيئية :

### 6.3 طرائق ومواد الإحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب صغير :

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الإقترب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب ديأتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انسكاب كبير :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الإتصال في أحوال الطوارئ.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

الرمز :

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال الحمل. ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها العينين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء مناسبات في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

المواد الملوثة بالمنتج، مثل خرق التنظيف، والمسحات الورقية والملابس الواقية، قد تشتعل اشتعالاً ذاتياً تلقائياً بعد بضع ساعات. لتجنب مخاطر نشوب الحريق، يجب تخزين كافة المواد الملوثة في أوعية مصنوعة خصيصاً لهذا الغرض أو في أوعية معدنية أعطيها محكمة وإغلاقها ذاتي. يتوجب إزالة المواد الملوثة من موقع العمل بنهاية كل يوم عمل وتخزينها بالخارج.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 °C (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة ومُعدّمة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الأشغال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعدّ للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons  
(أوروبا)

متوسط مُرَجَّح زمنياً TWA: 52 جزء من المليون (hydrocarbons). الشكل: بخار.

متوسط مُرَجَّح زمنياً TWA: 300 مج / م<sup>3</sup> (hydrocarbons). الشكل: بخار.

1-methoxy-2-propanol

**Labor of Ministry (فرنسا، 9/2023)** تمتص عن طريق الجلد.

TWA 8 ساعات: 50 جزء من المليون.

TWA 8 ساعات: 188 مج / م<sup>3</sup>.

STEL 15 دقيقة: 375 مج / م<sup>3</sup>.

STEL 15 دقيقة: 100 جزء من المليون.

| الرمز :  | 00102834  | 19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة<br>SIGMARINE 35 BLACK 9558 |
|--|---|--|
| اسم المكون/المنتج  | قيّم حد التعرّض   |  |
| ,isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons<br>(2-25%) aromatics ,cyclics<br>Talc , not containing asbestiform fibres | <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة)</b><br/>متوسط مُرَجَّح زمنيا TWA: 100 جزء من المليون.</p> <p><b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br/><b>values limit threshold quality air Occupational</b><br/><b>.A4 (7/2016)</b><br/>TWA 8 ساعات: 2 مج / م<sup>3</sup>. الشكل:<br/>aerosol the of fraction respirable as measured<br/>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006)<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 2 مج / م<sup>3</sup>.</p> <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023)</b><br/>TWA 8 ساعات: 2 مج / م<sup>3</sup>. الشكل: الكسر القابل للتنفس.</p> <p><b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br/><b>values limit threshold quality air Occupational</b><br/><b>isomers] all ,[nonane (7/2016)</b><br/>TWA 8 ساعات: 1050 مج / م<sup>3</sup>.<br/>TWA 8 ساعات: 200 جزء من المليون.<br/>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006)<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 1050 مج / م<sup>3</sup>.<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 200 جزء من المليون.</p> <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023)</b><br/>TWA 8 ساعات: 200 جزء من المليون.<br/>TWA 8 ساعات: 1050 مج / م<sup>3</sup>.</p> <p><b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br/><b>values limit threshold quality air Occupational</b><br/><b>(7/2016)</b><br/>TWA 8 ساعات: 369 مج / م<sup>3</sup>.<br/>TWA 8 ساعات: 100 جزء من المليون.<br/>15 دقيقة: 553 مج / م<sup>3</sup>.<br/>15 STEL: 150 جزء من المليون.<br/>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006)<br/>حد التعرض قصير المدى 15 دقيقة: 150 جزء من المليون.<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 369 مج / م<sup>3</sup>.<br/>حد التعرض قصير المدى 15 دقيقة: 553 مج / م<sup>3</sup>.<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 100 جزء من المليون.</p> <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023)</b><br/>TWA 8 ساعات: 50 جزء من المليون.<br/>TWA 8 ساعات: 184 مج / م<sup>3</sup>.<br/>15 STEL: 100 جزء من المليون.<br/>15 STEL: 369 مج / م<sup>3</sup>.</p> <p><b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br/><b>values limit threshold quality air Occupational</b><br/><b>.A4 compounds] and [zirconium (7/2016)</b><br/>15 STEL: 10 مج / م<sup>3</sup> (as Zr).<br/>TWA 8 ساعات: 5 مج / م<sup>3</sup> (as Zr).<br/>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006) [مركبات الزركونيوم]<br/>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 5 مج / م<sup>3</sup> (مثل Zr).<br/>حد التعرض قصير المدى 15 دقيقة: 10 مج / م<sup>3</sup> (مثل Zr).</p> <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023)</b><br/>TWA 8 ساعات: 5 مج / م<sup>3</sup> (as Zr).<br/>15 STEL: 10 مج / م<sup>3</sup> (as Zr).</p> <p><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة)</b><br/>متوسط مُرَجَّح زمنيا TWA: 10 مج / م<sup>3</sup>. الشكل: dust Total.<br/>متوسط مُرَجَّح زمنيا TWA: 3 مج / م<sup>3</sup>. الشكل: Respirable.</p> |  |
| نونان  |   |  |
| 1-methoxy-2-propanol   |   |  |
| 2-ethylhexanoic acid, zirconium salt   |   |  |
| N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)   |   |  |

|                               |                              |  |       |
|-------------------------------|------------------------------|--|-------|
| 19 نوفمبر 2024                | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 00102834   | الرمز |
| SIGMARINE 35 BLACK 9558       |                              |  |       |
| neodecanoic acid, cobalt salt |                              | - OSHAD - Dhabi Abu<br>values limit threshold quality air Occupational<br>[cobalt (7/2016) inorganic and [A3 compounds].<br>TWA 8 ساعات: 0.02 مج / م <sup>3</sup> (as Co).<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، (5/2006) [الكوبالت والمركبات غير العضوية] C2.<br>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 0.02 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أغبرة و/ أو أدخنة.<br>TLV ACGIH (الولايات المتحدة، (7/2023)<br>[cobalt (7/2023) inorganic and [A3 compounds].<br>محسّن للجلد، محسّن عن طريق الإستنشاق.<br>TWA 8 ساعات: 0.02 مج / م <sup>3</sup> (Co as). |       |

neodecanoic acid, cobalt salt ,compounds inorganic and [cobalt (3/2021 BEI DOL (جنوب أفريقيا،  
carbide] tungsten with combined not but oxides cobalt including  
BEI :15 µg/l [urine in] cobalt. وقت أخذ العينات:  
workweek of end at shift of end

تدعي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تراكيز الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

نظارات أمان ذات سائرات جانبية.

### حماية للجلد

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً ل EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختباره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.

عند المناولة المتكررة أو المُطوَّلة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

موصى بها: نيوبرين، مطاط النيتريل، مطاط البوتيل

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

حماية تنفسية

نصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.



: الرمز

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| : الحالة الفيزيائية                  | : سائل.        |
| : اللون                              | : رمادي داكن.  |
| : الرائحة                            | : أروماتية.    |
| : عتبة الرائحة                       | : غير متوفرة.  |
| : نقطة الانصهار/نقطة التجمد          | : غير مُحدّدة. |
| : نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان | : >37.78°      |

غير مُحدّدة. ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: القابلية على الاشتعال  
: الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار  
: غير متوفرة.

كأس مغلق: 48°

: نقطة الوميض  
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

| الطريقة | ف    | °    | اسم المُكوّن   |
|---------|------|------|--|
|         | >446 | >230 | ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons (2-25%) aromatics ,cyclics ,isoalkanes < 0.1% كومين |

: درجة حرارة الانحلال  
: درجة تركيز الحامض  
: اللزوجة

ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين المُوصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق.

بيناميكية (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كينماتي (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كينماتي (40°): < 21 s<sup>2</sup>/mm

: الذوبانية (نيات)

| وسائل الإعلام | النتيجة          |
|---------------|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان |

: معامل تفريق الأوكتانول/الماء  
: غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

| اسم المُكوّن         | ضغط البخار عند 20 درجة مئوية |            | ضغط البخار عند 50 درجة مئوية |            | الطريقة |
|----------------------|------------------------------|------------|------------------------------|------------|---------|
|                      | مم زنيق                      | كيلوباسكال | مم زنيق                      | كيلوباسكال |         |
| 1-methoxy-2-propanol | 8.5                          | 1.1        |                              |            |         |

: الكثافة النسبية

1.53

: الخواص الانفجارية

المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

: خواص مؤكسدة

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسد.

#### خصائص الجسيمات

: حجم الجسيمات المتوسط

غير قابل للتطبيق.

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

الرمز :

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 : التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 : الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

10.3 : إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 : الظروف التي ينبغي تجنبها : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

10.5 : المواد غير المتوافقة : لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة , فلويدات قوية, أحماض قوية.

10.6 : نواتج الانحلال الخطرة : بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون أكسيد/أكاسيد فلزية

## القسم 11: المعلومات السمية

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

| التعرض  | الجرعة                          | الأنواع    | النتيجة                   | اسم المُكوّن/المنتج  |
|---------|---------------------------------|------------|---------------------------|--|
| -       | < 15000 مج / كجم                | فأر        | LD50 بالفم                | ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons<br>< (2-25%) aromatics ,cyclics ,isoalkanes<br>0.1% كومين |
| -       | < 5000 مج / كجم                 | فأر        | LD50 جلدي                 | Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes,<br>isoalkanes, cyclics, <2% aromatics                     |
| -       | < 5000 مج / كجم                 | فأر        | LD50 بالفم                | 1-methoxy-2-propanol   |
| 6 ساعات | < 7000 جزء من<br>المليون        | فأر        | LC50 استنشاق بخار         |  |
| -       | 13 جرام / كجم                   | أرنب       | LD50 جلدي                 | 2-ethylhexanoic acid, zirconium salt   |
| -       | 5.2 جرام / كجم                  | فأر        | LD50 بالفم                |  |
| -       | < 5 جرام / كجم                  | أرنب       | LD50 جلدي                 | butanone oxime   |
| -       | < 5 جرام / كجم                  | فأر        | LD50 بالفم                |  |
| -       | 1100 مج / كجم                   | أرنب       | LD50 جلدي                 | N,N'-ethane-1,2-diylbis<br>(12-hydroxyoctadecan-1-amide)                                   |
| 4 ساعات | 100 مج / كجم<br>< 5.11 مج / لتر | فأر        | LC50 استنشاق أغيرة و ضباب |  |
| -       | < 2000 مج / كجم                 | فأر        | LD50 جلدي                 | neodecanoic acid, cobalt salt  |
| -       | < 2000 مج / كجم                 | فأر        | LD50 بالفم                |  |
| -       | 1098 مج / كجم                   | فأر - إناث | LD50 بالفم                |  |

#### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### التهيؤ/التآكل

#### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### الاستحساس

| النتيجة    | الأنواع | طريقة التعرض | اسم المُكوّن/المنتج           |
|------------|---------|--------------|-------------------------------|
| استحساسية. | فأر     | الجلد.       | neodecanoic acid, cobalt salt |

#### الإستنتاجات/الملخص

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

16/10

|                         |                                |          |         |
|-------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 19 نوفمبر 2024          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00102834 | الرمز : |
| SIGMARINE 35 BLACK 9558 |                                |          |         |

## القسم 11: المعلومات السمية

|                      |   |
|----------------------|---|
| الجلد :              | ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  |
| الجهاز التنفسي :     | ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  |
| الإستنتاجات/الملخص : | <u>التأثير على الجينات</u><br>ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.          |
| الإستنتاجات/الملخص : | <u>السرطنة</u><br>ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.                      |
| الإستنتاجات/الملخص : | <u>السمية التناسلية</u><br>ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.             |
| الإستنتاجات/الملخص : | <u>القابلية على التسبب في المسخ</u><br>ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. |

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المُكوّن/المنتج   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة     |
|---|---------|--------------|-----------------------|
| ,cyclics ,isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons<br>(2-25%) aromatics < 0.1% كومين | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة         |
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2%<br>aromatics                  | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة         |
| 1-methoxy-2-propanol  | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة         |
| butanone oxime  | الفئة 1 | -            | المسلك التنفسي العلوي |
|   | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة         |

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المُكوّن/المنتج   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة           |
|---|---------|--------------|-----------------------------|
| ,cyclics ,isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons<br>(2-25%) aromatics < 0.1% كومين | الفئة 1 | استنشاق      | الجهاز العصبي المركزي (CNS) |
| butanone oxime  | الفئة 2 | -            | الجهاز الدموي               |
| neodecanoic acid, cobalt salt   | الفئة 1 | بالفم        | الجهاز المعدي المعوي        |

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| اسم المُكوّن/المنتج   | النتيجة                     |
|---|-----------------------------|
| ,cyclics ,isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons<br>(2-25%) aromatics < 0.1% كومين | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2%<br>aromatics                  | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

معلومات عن سُبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

|                |  |
|----------------|--|
| استنشاق :      | قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح. |
| الابتلاع :     | قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.                           |
| ملامسة الجلد : | يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيجه.                        |
| ملامسة العين : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.                        |

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

|           |   |
|-----------|---|
| استنشاق : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>غثيان أو تقيؤ<br>صداع<br>نعاس/إعياء<br>دوخة/دوار<br>فقدان الوعي<br>وزن جنيني منخفض<br>زيادة في وفيات الأجنة<br>تشوهات هيكلية |
|-----------|---|

|                         |                              |          |         |
|-------------------------|------------------------------|----------|---------|
| 19 نوفمبر 2024          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 00102834 | الرمز : |
| SIGMARINE 35 BLACK 9558 |                              |          |         |

## القسم 11: المعلومات السُمومية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
الجفاف  
التشقق

وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية  
ليست هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطوّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيج وتشققه و/أو التهابه.

قد يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستواه.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

قد يتلف الجنين.

غير متوفرة.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السفرة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يؤدي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

#### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

##### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

##### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

| التعرض   | الأنواع      | النتيجة                          | اسم المكون/المنتج  |
|----------|--------------|----------------------------------|--|
| 24 أيام  | براغيث الماء | مزمّن NOEC 0.097 مج / لتر ماء    | isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons  |
| 72 ساعات | الطحالب      | عذب<br>LC50 < 1000 مج / لتر      | (2-25%) aromatics ,cyclics<br>Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes,<br>cyclics, <2% aromatics |
| 48 ساعات | براغيث الماء | حاد LC50 23300 مج / لتر          | 1-methoxy-2-propanol   |
| 96 ساعات | السمك        | حاد LC50 < 4500 مج / لتر ماء عذب |  |
| 96 ساعات | السمك        | حاد LC50 < 100 مج / لتر          | 2-ethylhexanoic acid, zirconium salt   |
| 72 ساعات | الطحالب -    | حاد EC50 29 إلى 43 مج / لتر      | N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-   |

|                         |                                |          |         |
|-------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 19 نوفمبر 2024          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00102834 | الرمز : |
| SIGMARINE 35 BLACK 9558 |                                |          |         |

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

|          |                      |                                 |                              |
|----------|----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1-amide) | حاد EC50 94 مج / لتر | subcapitata Pseudokirchneriella | 48 ساعات                     |
|          |                      |                                 | براغيث الماء - magna Daphnia |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

### 12.2 الثبات والتحلل

| اللقبحة | الجرعة | النتيجة                | اختبار   | اسم المُكوّن/المنتج   |
|---------|--------|------------------------|--|---|
| ✓       | -      | 75 % - بسرعة - 28 أيام | OECD 301 F<br>301F Ready<br>Biodegradability -<br>Manometric<br>Respirometry<br>Test | n-, C9-C12 ,Hydrocarbons ,cyclics ,isoalkanes ,alkanes < (2-25%) aromatics < 0.1% كومين |
| -       | -      | 80 % - بسرعة - 28 أيام | -  | Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics                     |
| -       | -      | 63 % - 28 أيام         | -  | N,N'-ethane-1,2-diylbis (12-hydroxyoctadecan-1-amide)                                   |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المُكوّن/المنتج  |
|----------------------------|---------------|--------------------|--|
| ✓ بسرعة                    | -             | -                  | ,isoalkanes ,n-alkanes ,C9-C12 ,Hydrocarbons < (2-25%) aromatics ,cyclics كومين < 0.1% |
| بسرعة                      | -             | -                  | Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics                    |
| بسرعة                      | -             | -                  | N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)                                   |

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF         | LogPow | اسم المُكوّن/المنتج   |
|---------|-------------|--------|---|
| ✓       | 10 إلى 2500 | -      | Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics |
| مُنخفض  | -           | <1     | 1-methoxy-2-propanol  |
| مُنخفض  | 5.01        | 0.63   | butanone oxime  |
| عل      | -           | >6     | N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)                |

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة. **مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :**

غير متوفرة. **التحركية :**

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

الرمز :

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 12: المعلومات الأيكولوجية

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المُنْتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات : طرق التخلص السليم من النفاية الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم. نفاية خطرة :

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورديش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى |

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض راسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID           | IMDG            | IATA            |
|---|-------------------|-----------------|-----------------|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263            | UN1263          | UN1263          |
| 14.2 اسم الشحنة الصحيح الخاص بالأمم المتحدة | طلاء              | PAINT           | PAINT           |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 3                 | 3               | 3               |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III               | III             | III             |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | لا.               | No.             | No.             |
| مواد ملوثة للبحار                           | غير قابل للتطبيق. | Not applicable. | Not applicable. |

#### معلومات إضافية

ADR/RID :

كود النفق :

IMDG :

IATA :

لم يتم التعرف على شيء منهم.

(D/E)

None identified.

لم يتم التعرف على شيء منهم.

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

16/14

: الرمز

00102834

19 نوفمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMARINE 35 BLACK 9558

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.  
14.6 احتياطات خاصة للمُستخدم :  
14.7 النقل سانبا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشریح/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

المُلحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أي من المكونات.

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطرة

غير قابل للتطبيق.  
Explosive precursors :

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.  
15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

الـ PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

سائل وبخار لهوب.

سمي إذا ابتلع.

ضار عند الابتلاع.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

قد يسبب النعاس أو الترنح.

قد يسبب السرطان.

قد يتلف الجنين.

يسبب تلفاً للأعضاء.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.

نص بيانات الأخطار المُختصرة كلاً

H226

H301

H302

H304

H312

H315

H317

H318

H336

H350

H360D

H370

H372

H373

H411

H412

EUH066

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم

والتعبئة (CLP)] النظام المتوائم

علمياً (GHS)]

|                         |                              |          |         |
|-------------------------|------------------------------|----------|---------|
| 19 نوفمبر 2024          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 00102834 | الرمز : |
| SIGMARINE 35 BLACK 9558 |                              |          |         |

## القسم 16: المعلومات الأخرى

|                   |  |
|-------------------|--|
| Acute Tox. 3      | سمية حادة - الفئة 3  |
| Acute Tox. 4      | سمية حادة - الفئة 4  |
| Aquatic Chronic 2 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2                |
| Aquatic Chronic 3 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3                |
| Asp. Tox. 1       | خطر السمية بالشفط - الفئة 1                                    |
| Carc. 1B          | السرطنة - الفئة 1 باء  |
| Eye Dam. 1        | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1                          |
| Flam. Liq. 3      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                 |
| Repr. 1B          | السمية التناسلية - الفئة 1 باء                                 |
| Skin Irrit. 2     | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2                                      |
| Skin Sens. 1      | التحسس الجلدي - الفئة 1  |
| Skin Sens. 1B     | التحسس الجلدي - الفئة 1 باء                                    |
| STOT RE 1         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1 |
| STOT RE 2         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 |
| STOT SE 1         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 1  |
| STOT SE 3         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3  |

### السيرة

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة : | 19 نوفمبر 2024 |
| تاريخ الإصدار السابق :          | 13 سبتمبر 2024 |
| من إعداد :                      | EHS            |
| نسخة :                          | 5.03           |

### إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق بخصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.